



HOCHSCHULE ZITTAU/GÖRLITZ
(FH) - University of Applied Sciences

5. Sächsischer Mittel- und Osteuropatag 2008

**unter Schirmherrschaft von
Frau Staatsministerin Dr. Eva-Maria Stange
Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst (SMWK)**

Sachsen verfügt über eine der dichtesten Kunst- und Wissenschaftslandschaften Europas. Es ist zusammen mit Brandenburg Heimat der Sorben, der einzigen slawischen Minderheit in Deutschland. Gemeinsam mit seinen unmittelbaren Nachbarn Polen und Tschechien hat Sachsen die Überwindung der kommunistischen Diktaturen 1989/90 und die Hinwendung zu einer freiheitlich-demokratischen Gesellschaftsordnung erfolgreich vollzogen. Die Überwindung der zahlreichen Stereotypen gegenüber seinen slawischen Nachbarn ist Verfassungsauftrag.

Der Sächsische Mittel- und Osteuropatag ist 2004 vom Leipziger Kompetenzzentrum Mittel- und Osteuropa (KOMOEL) initiiert worden und fand seither jedes Jahr erfolgreich statt. Nach Leipzig 2004, Chemnitz 2005, Dresden 2006 und Freiberg 2007 hat sich dieser Tag als Forum des grenzüberschreitenden Erfahrungsaustausches zwischen deutschen sowie mittel- und osteuropäischen Institutionen etabliert. Er vernetzt die sächsischen Forschungs- und Lehrstandorte untereinander sowie mit den Partnern aus Mittel- und Osteuropa, um akademische Kompetenzen noch stärker zu bündeln.

Der 5. Sächsische Mittel- und Osteuropatag in Görlitz, unmittelbar an der Grenze zu beiden Nachbarn, bietet sich an, über Stereotypen und Vorurteile, aber auch über Gemeinsamkeiten und Erfolge der Europäischen Integration zu diskutieren. Im Zentrum des Interesses steht, was Sachsen von den Erfahrungen seiner östlichen und südlichen Nachbarn lernen kann. Aus Anlaß des 5. MOE-Tages fand sich zum ersten Mal in der Oberlausitz ein akademisches Konsortium der in der Region tätigen Forschungs- und Lehrstandorte zusammen. Die Mitglieder übernehmen die Verantwortung für die Ausrichtung der Panels.

Parallel zu den Panels informiert eine Messe für Lehrende, Studierende und Studieninteressierte aus Polen, Tschechien, Ungarn und ganz Deutschland über Studienmöglichkeiten in der Oberlausitz und im weiteren Sachsen. Die Zukunft der Kunst- und Wissenschaftslandschaft Sachsens liegt in Europa.

Konzept und Moderation des 5. Sächsischen MOE-Tages:
Prof. Dr. habil. Matthias Theodor Vogt
und der Studiengang „Kultur und Management“ Görlitz

Kontakt

Manuela Lück (mlueck@hs-zigr.de)
Joanna Urbanowicz (jurbanowicz@hs-zigr.de)
Tel: + 49 (0) 3581 – 4 20 94 23
Fax: + 49 (0) 3581 – 4 20 94 28

Programm

Mittwoch, 18. Juni 2008

- 17:00 Stadtführung Görlitz – Zgorzelec „Erlebte Transformation und Stadtkultur“
- 19:00 Podiumsdiskussion zur Initiative "Gemeinsames Erinnern" Görlitz und Zgorzelec
Rathaus Görlitz, Sitzungssaal
- Joachim Paulick, Oberbürgermeister der Stadt Görlitz
 - Rafał Gronicz, Bürgermeister der Stadt Zgorzelec
 - Prof. Dr. Stefan Troebst, Universität Leipzig
 - Prof. Dr. Dieter Bingen, Deutsches Polen-Institut Darmstadt
 - Prof. Dr. Prof. Dr. Krzysztof Ruchniewicz, Universität Breslau
- 19:00 Campus-Festival an der Neiße, Hochschule Zittau/Görlitz

Donnerstag, 19. Juni 2008

DOM KULTURY ZGORZELEC:

- 09:30 Kaffee & Tee
- 10:00 Begrüßung und Grußworte (Übersetzung ins Englische Sarah Buch, angefragt)
- Rafał Gronicz, Bürgermeister der Stadt Zgorzelec
 - Ministerialdirigent Hermann Jaekel, Sächsische Staatsministerin für Wissenschaft und Kunst
 - Prof. Dr. Rainer Hampel, Rektor der Hochschule Zittau/Görlitz
 - Prof. Dr. Stefan Troebst, KOMOEL
 - Moderation: Prof. Dr. Matthias Theodor Vogt, HS und IKS
- 10:40 **Festvortrag Prof. Dr. Jan Sokol, Prag**
Europa und seine Sprachen
- 11:45 Kaffeepause
- 12:15 **Programm von und mit Steffen Möller, Warschau**
(mit freundlicher Förderung des Sächsischen Ministeriums des Innern)

CAMPUS DER HOCHSCHULE ZITTAU/GÖRLITZ

- 13:30 Mensa: Mittagessen, anschl. Möglichkeit zum Rundgang an Neiße und Campus
- 13:30 **Messe für Lehrende, Studierende und Studieninteressierte**
aus Polen, Tschechien, Ungarn und natürlich Deutschland über Studienmöglichkeit in der Oberlausitz und im weiteren Sachsen (den ganzen Nachmittag)

15:30 – 17:30 Parallele Arbeit in den Panels

Panel 1: Management in Mittel- und Osteuropa

- Prof. Dr. Stefan Eckert, Internationales Hochschulinstitut Zittau
- Dipl.-Kfm. Frank Rossmeissl (IHI Zittau): Zur Entwicklung der Rolle deutscher Tochtergesellschaften in Mitteleuropa – Ergebnisse einer empirischen Untersuchung
- Dipl.-Bw. (FH) Renate Marschall (IHI Zittau): Ausländische Direktinvestitionen in Mittel- und Osteuropa
- Dr. Iciar Domiguez Lacasa (IHI Zittau): Learning to Innovate in the Market Economy – Experiences from Central and Eastern European Innovation Systems
- Dr. cand. Maria Urbaniec, Universität Pardubice: Innovationsförderung durch umweltorientierte Kooperationen

Panel 2: Kulturmanagement für Mittel- und Osteuropa

- Prof. Dr. Matthias Munkwitz, Hochschule Zittau/Görlitz
- Prof. Dr. Eckehard Binas, Hochschule Zittau/Görlitz
- Prof. Dr. Hermann Voegen, Fachhochschule Potsdam
- Dr. cand. Maria Davydchyk, Pädagogische Hochschule Ludwigsburg
- Philipp Bormann M.A., Hochschule Zittau/Görlitz

Panel 3: "Die Kunst zu pflegen" – Management im mitteleuropäischen Gesundheitswesen

- Prof. Dr. Ekkehardt Paditz, Geschäftsführer des Städtischen Klinikums Görlitz
- Prof. Dr. Roland Giese, Dekan der Fakultät Wirtschaftswissenschaften der Hochschule Zittau/Görlitz
- Gregor Hummel, Hochschule Zittau/Görlitz

Panel 4: Wirtschaftskriminalität und Korruption in der erweiterten Europäischen Union

- Dr. Anton Sterbling, Hochschule der Sächsischen Polizei
- Prof. Dr. Eberhard Kühne, Hochschule der Sächsischen Polizei
- Prof. Dr. Karlhans Liebl, Hochschule der Sächsischen Polizei
- Dr. Sonja Schüler, Südosteuropa-Gesellschaft München
- Polizeikommissar Rene Naumann, Polizei Sachsen
- Dr. Eckehard Burkatzki, Internationales Hochschulinstitut Zittau

Panel 5: Kulturtransfers in Mitteleuropa

- Prof. Dr. Miloš Havelka, Karls-Universität Prag
- Prof. Dr. Beata Mikołajczyk, Universität Posen
- Prof. Dr. Beata Ociepka, Universität Breslau
- Prof. Dr. Dieter Bingen, Direktor Polen Institut Darmstadt
- Prof. Dr. Jürgen Neyer, Europa Universität Viadrina Frankfurt (Oder)
- Dr. Jan Wielgohs, Frankfurter Institut für Transformationsstudien (FIT), Europa Universität Viadrina Frankfurt (Oder)
- Prof. Dr. Matthias Theodor Vogt, Hochschule Zittau/Görlitz

Panel 6: Trinationaler Theaterverbund Neiße / Nysa / Nisa. Grenzüberschreitende Kulturkooperationen

- Bernd Lange, Landrat des Niederschlesischen Oberlausitz-Kreises
- Ulf Großmann, Kulturbürgermeister von Görlitz
- Dr. Michael Wieler, Intendant des Theaters Görlitz
- Bogdan Nauka, Intendant des Theaters von Jelenia Góra
- Zuzanna Dziedzic, Intendantin der Niederschlesischen Philharmonie
- Roland May, Theater Zittau
- Wojtek Klemm, Schauspieldirektor des Theaters in Jelenia Góra
- Teresa Lis-Pieńkowska, Leiterin der Abteilung für die Zusammenarbeit mit dem Ausland und der Euroregionen der Woiwodschaft Niederschlesien

Panel 7: Theater und Spiel – Ästhetisches Interventionen im Spannungsfeld von Kunst und Gesellschaft

- Prof. Dr. Friedrich Albrecht, Pro-Dekan Bildung der Hochschule Zittau/Görlitz - Grußwort
- Prof. Dr. Brigitte Pyerin, Hochschule Zittau/Görlitz
- Martina Pfeil, Fachhochschule Potsdam
- Prof. Dr. Hanne Seitz, Fachhochschule Potsdam

- Christina Runge, freischaffende Kulturarbeiterin
- Jutta Wangemann, Dramaturgin

Panel 8: Sorbisch-polnische Kulturbeziehungen im 19./20. Jahrhundert und Minderheitenpolitik im Vergleich

- Prof. Dr. Dietrich Scholze-Šořta, Direktor des Sorbischen Instituts Bautzen
- Dr. Ludwig Elle, Sorbisches Institut

Panel 9: Silesia balcanica – Die Ankunft von Griechen, Makedonieren und Bosnien-Polen in Niederschlesien 1946-1950

- Prof. Dr. Stefan Troebst, Universität Leipzig
- Prof. Dr. Krzysztof Ruchniewicz, Universität Breslau
- Prof. Dr. Wolfgang Geierhos, Präsident der Oberlausitzschen Gesellschaft der Wissenschaften
- Anna Tutaj, Waldenburg

Panel 10: Altern in der Grenzregion – Biographische Neuorientierung nach 1989

- Prof. Dr. Norbert Zillich, Hochschule Zittau/Görlitz
- Prof. Dr. Erika Steinert, Hochschule Zittau/Görlitz, Direktorin von TRAWOS
- Prof. Dr. Gisela Thiele, Hochschule Zittau/Görlitz

Panel 11: Kulturelle Oppositionen in Mitteleuropa, deutsche Kulturvermittlung und Minderheitenpolitik, Demographische Zäsuren im ländlichen Raum Mitteleuropas

- Manuela Lück, M.A.
- Studenten des Studienganges Kultur und Management

Panel 12: Polnisch-deutsche und tschechisch-deutsche Schulangebote

- Oberstudienrat Friedhelm Neumann, Direktor des Augustum-Annen-Gymnasiums Görlitz
- Oberstudienrat Bernd Wenzel, Direktor des Friedrich-Schiller-Gymnasiums Pirna
- Hans-Bernd Deutschmann, Direktor der Sächsischen Bildungsagentur Bautzen

Panel 13: Biodiversity - recent eastern and western concepts for understanding heterogeneity of global life forms

- Prof. Dr. Willi Xylander, Direktor des Sächsischen Naturkundemuseums Görlitz
- Dr. Bernhard Seifert, Sächsisches Naturkundemuseum Görlitz
- Prof. Wolfram Dunger, Ebersbach
- PD Dr. Thomas Berendonk, Universität Leipzig
- Dr. David Russel, Görlitz
- Dr. Alexander Bruckner, Wien

Panel 14: Kultur & Management – Umweltmanagement

- Robert Bienas, Student Kultur und Management – Hochschule Zittau/Görlitz
- Prof. Dr. Bernd Delakowitz, Hochschule Zittau/Görlitz (angefragt)
- Dipl.- Ing. Markus Will, Hochschule Zittau/Görlitz (angefragt)
- Dr. Michael Schlitt, Stiftung Marienthal – Energie-Ökologische Stadt Ostritz (angefragt)

18.00 Transfer vom Campus zum **HAUS KLINGEWALDE**

18:30 **Empfang**

20:45 Großleinwand: **Viertelfinale Europameisterschaft**, Sieger Gruppe A vs. Zweiter Gruppe B
Kommentar Prof. Dr. Miloš Havelka, Prag, Ex-Hockey- und Fußballreporter

Anschl.: *open end.*

Freitag, 20. Juni 2008

09:15 Fortsetzung des Panel 4: Biodiversity - recent eastern and western concepts for understanding heterogeneity of global life forms.

Konsortium der Akademischen Einrichtungen der Oberlausitz

Hochschule Zittau/Görlitz (FH)

Internationales Hochschulinstitut Zittau (IHI)

**Institut für kulturelle Infrastruktur Sachsen GmbH (IKS)
mit Collegium PONTES Görlitz-Zgorzelec-Zhořelec**

Hochschule der Sächsischen Polizei Rothenburg (HSPol)

Staatliches Museum für Naturkunde Görlitz (SMNG)

Naturforschende Gesellschaft der Oberlausitz (NFG)

Sorbisches Institut Bautzen (SI)

Oberlausitzsche Gesellschaft der Wissenschaften (OLG)

In Kooperation mit:

Universitäten Leipzig, Chemnitz, Breslau, Posen, Liberec, Prag, Pécs u.a.

Kompetenzzentrum Mittel- und Osteuropa Leipzig (KOMOEL)

Sächsisch-Tschechisches Hochschulzentrum Universität Chemnitz

Akademisches Koordinierungszentrum in der Euroregion Neiße

Studentenwerk Dresden

Deutsch-Ungarische Gesellschaft

Deutsch-Polnische Gesellschaft

Brücke/Most-Stiftung zur Förderung der deutsch-tschechischen Verständigung und Zusammenarbeit

Städtisches Klinikum Görlitz

Europastadt Görlitz/Zgorzelec GmbH

Theater!Görlitz

Schlesisches Museum zu Görlitz

Mit freundlicher Unterstützung von

